

**ZBIERKA UZNESENÍ Z 23. ZASADNUTIA OBECNÉHO ZASTUPITEĽSTVA  
VO SVODÍNE KONANÉHO DŇA 11.12.2017**

**Uznesenie č. 411/11122017**

**Obecné zastupiteľstvo vo Svodíne**

**s c h v a ľ u j e**

*v zmysle ustanovenia § 5 ods. 7 písm. f) zákona NR SR č. 596/2003 Z. z. o štátnej správe v školstve a školskej samospráve a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov Správy o výchovno-vzdelávacej činnosti, jej výsledkoch a podmienkach za školy a školské zariadenia v zriaďovateľskej kompetencii obce Svodín za školský rok 2016/2017*

Vo Svodíne dňa 14.12.2017

Gabriel Vígh  
starosta obce

**Uznesenie č. 412/11122017**

**Obecné zastupiteľstvo vo Svodíne**

**b e r i e na vedomie**

kontrolu plnenia uznesení z 22. zasadnutia obecného zastupiteľstva zo dňa 25.9.2017 a správu o uzneseniach v sledovaní

Vo Svodíne dňa 14.12.2017

Gabriel Vígh  
starosta obce

**Uznesenie č. 413/11122017**

**Obecné zastupiteľstvo vo Svodíne**

**A . b e r i e na vedomie**

Správu o plnení rozpočtu k 30.9.2017

**B . s c h v a ľ u j e**

Výročnú správu príspevkovej organizácie Scheuden za rok 2016 v predloženom znení

Vo Svodíne dňa 14.12.2017

Gabriel Vígh  
starosta obce

**Uznesenie č. 414/11122017**

**Obecné zastupiteľstvo vo Svodíne**

**A . b e r i e na vedomie**

návrh Všeobecne záväzného nariadenia o určení výšky finančných príspevkov na čiastočnú úhradu nákladov na výchovu a vzdelanie a nákladov spojených so stravovaním v školách a školských zariadeniach, ktorých zriaďovateľom je obec Svodín

**B . s c h v a ľ u j e**

Všeobecne záväzného nariadenie č. 02/2017 o určení výšky finančných príspevkov na čiastočnú úhradu nákladov na výchovu a vzdelanie a nákladov spojených so stravovaním v školách a školských zariadeniach, ktorých zriaďovateľom je obec Svodín

Vo Svodíne dňa 14.12.2017

Gabriel Vígh  
starosta obce

**Uznesenie č. 415/11122017**

**Obecné zastupiteľstvo vo Svodíne**

**A . b e r i e n a v e d o m i e**

návrh poslanca obecného zastupiteľstva na zmenu času obmedzenia používania pyrotechnických výrobkov v návrhu Všeobecne záväzného nariadenia o obmedzení používania pyrotechnických výrobkov na území obce Svodín z 23.00 h. na 18.00 h.

**B . n e s c h v a ľ u j e**

návrh na zmenu času obmedzenia používania pyrotechnických výrobkov v návrhu Všeobecne záväzného nariadenia o obmedzení používania pyrotechnických výrobkov na území obce Svodín

Vo Svodíne dňa 14.12.2017

Gabriel Vígh  
starosta obce

**Uznesenie č. 416/11122017**

**Obecné zastupiteľstvo vo Svodíne**

**A . b e r i e n a v e d o m i e**

návrh Všeobecne záväzného nariadenia o obmedzení používania pyrotechnických výrobkov na území obce Svodín

**B . s c h v a ľ u j e**

Všeobecne záväzné nariadenie č. 03/2017 o obmedzení používania pyrotechnických výrobkov na území obce Svodín

Vo Svodíne dňa 14.12.2017

Gabriel Vígh  
starosta obce

**Uznesenie č. 417/11122017**

**Obecné zastupiteľstvo vo Svodíne**

**A . b e r i e n a v e d o m i e**

návrh Všeobecne záväzného nariadenia o financovaní materskej školy a školských zariadení so sídlom na území obce Svodín v zriaďovateľskej pôsobnosti Obce Svodín

**B . s c h v a ľ u j e**

Všeobecne záväzné nariadenie č. 04/2017 o financovaní materskej školy a školských zariadení so sídlom na území obce Svodín v zriaďovateľskej pôsobnosti Obce Svodín

Vo Svodíne dňa 14.12.2017

Gabriel Vígh  
starosta obce

**Uznesenie č. 418/11122017**

**Obecné zastupiteľstvo vo Svodíne**

**A . b e r i e n a v e d o m i e**

návrh Všeobecne záväzného nariadenia o schválení Zriaďovacej listiny a Štatútu Dobrovoľného hasičského zboru obce Svodín

**B . s c h v a ľ u j e**

Všeobecne záväzné nariadenie č. 05/2017 o schválení Zriaďovacej listiny a Štatútu Dobrovoľného hasičského zboru obce Svodín

Vo Svodíne dňa 14.12.2017

Gabriel Vígh  
starosta obce

**Uznesenie č. 419/11122017**

**Obecné zastupiteľstvo vo Svodíne**

**A. berie na vedomie**

1. návrh rozpočtu Obce Svodín na rok 2018 a návrh nezáväzného rozpočtu na roky 2019 a 2020
2. Odborné stanovisko hlavného kontrolóra obce k návrhu rozpočtu obce na rok 2018 a k návrhu nezáväzného rozpočtu na roky 2019 a 2020

**B. schvaľuje**

rozpočet Obce Svodín na rok 2018

**Príjmy: 1.513.920 eur**

**Výdavky: 1.513.920 eur**

**C. schvaľuje**

programový rozpočet Obce Svodín a základných škôl v zriaďovateľskej pôsobnosti obce na rok 2018

**D. berie na vedomie**

nezáväzný rozpočet Obce Svodín na roky 2019 a 2020

Vo Svodíne dňa 14.12.2017

Gabriel Vígh  
starosta obce

**Uznesenie č. 420/11122017**

**Obecné zastupiteľstvo vo Svodíne**

**schvaľuje**

Plán práce Obecného zastupiteľstva vo Svodíne na rok 2018

Vo Svodíne dňa 14.12.2017

Gabriel Vígh  
starosta obce

**Uznesenie č. 421/11122017**

**Obecné zastupiteľstvo vo Svodíne**

**berie na vedomie**

Správu o činnosti Komisie sociálnej, bytovej a ochrany zdravia občanov

Vo Svodíne dňa 14.12.2017

Gabriel Vígh  
starosta obce

**Uznesenie č. 422/11122017**

**Obecné zastupiteľstvo vo Svodíne**

**A. berie na vedomie**

žiadosť Obce Bruty o uzatvorenie Dohody o zriadení spoločného školského obvodu na základe § 8 ods. 2 zákona č. 596/2003 Z. z. o štátnej správe v školstve a školskej samospráve a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov

**B. schvaľuje**

uzatvorenie Dohody o zriadení spoločného školského obvodu na základe § 8 ods. 2 zákona č. 596/2003 Z. z. o štátnej správe v školstve a školskej samospráve a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov

Návrh dohody tvorí prílohu uznesenia.

### **C. žiada starostu**

uzatvoriť dohodu v súlade s bodom B/ tohto uznesenia

Termín: do 15 dní od schválenia tohto uznesenia

Vo Svodíne dňa 14.12.2017

Gabriel Vígh  
starosta obce

### **Uznesenie č. 423/11122017**

#### **Obecné zastupiteľstvo vo Svodíne**

##### **A. berie na vedomie**

žiadosť Obce Gbelce o uzatvorenie Dohody o zriadení spoločného hasičského zboru na základe § 15 ods. 1 písm. b) a § 33 ods. 3 zákona č. 314/2001 Z. z. o ochrane pred požiarimi v znení neskorších predpisov na zabezpečenie úloh hasičskej jednotky obcou Svodín pre Obec Gbelce podľa § 33 a 35 zákona č. 314/2001 Z. z. o ochrane pred požiarimi v znení neskorších predpisov v súlade s uznesením Obecného zastupiteľstva v Gbelciach číslo 174/2017 zo dňa 20.9.2017

##### **B. schvaľuje**

uzatvorenie Dohody o zriadení spoločného hasičského zboru s Obcou Gbelce na základe § 15 ods. 1 písm. b) a § 33 ods. 3 zákona č. 314/2001 Z. z. o ochrane pred požiarimi v znení neskorších predpisov na zabezpečenie úloh hasičskej jednotky obcou Svodín pre Obec Gbelce podľa § 33 a 35 zákona č. 314/2001 Z. z. o ochrane pred požiarimi v znení neskorších predpisov (ďalej len „dohoda“) za nasledovných podmienok:

1. Za zabezpečenie úloh hasičskej jednotky Obec Gbelce poskytne Obci Svodín ročnú dotáciu vo výške 500 eur,
2. V prípade zásahu Obec Gbelce uhradí Obci Svodín skutočné náklady zásahu,
3. Dohoda bude uzatvorená po prerokovaní s územne príslušným krajským riaditeľstvom.

Návrh dohody tvorí prílohu uznesenia.

##### **C. žiada starostu**

1. predložiť návrh dohody v súlade s bodom B. tohto uznesenia na prerokovanie Krajskému riaditeľstvu Hasičského a záchranného zboru v Nitre,

Termín: do 15 dní od schválenia tohto uznesenia

2. uzatvoriť dohodu v súlade s bodom A/ a B/ tohto uznesenia.

Termín: do 15 dní od doručenia stanoviska o prerokovaní podľa bodu C/1 tohto uznesenia

Vo Svodíne dňa 14.12.2017

Gabriel Vígh  
starosta obce

### **Uznesenie č. 424/11122017**

#### **Obecné zastupiteľstvo vo Svodíne**

##### **A. konštatuje, že**

na základe žiadostí

1. žiadateľov Imrich Ivanics, rodné priezvisko Ivanics, dátum narodenia 28.09.1960, trvalý pobyt 943 54 Svodín, Škovránková ulica 1020/6, a manželka Judita Ivanicsová, rodné priezvisko Mazánová, dátum narodenia 08.09.1966, trvalý pobyt 943 54 Svodín, Škovránková ulica 1020/6, o predaj nehnuteľnosti, vedenej na LV č. 1 v katastri obce Svodín k.ú. Nemecký Svodín ako parcela registra „C“ p. č. **442/68** o výmere 27 m<sup>2</sup>, zastavané plochy a nádvoria, vo výlučnom vlastníctve Obce Svodín,
2. žiadateľov Gabriel Halda, rodné priezvisko Halda, dátum narodenia 19.2.1966, trvalý pobyt 943 54 Svodín, Škovránková ulica 1019/8, a manželka Melinda Haldová, rodné

priezvisko Nágelová, dátum narodenia 05.09.1975, trvalý pobyt 943 54 Svodín, Škovránková ulica 1019/8, o predaj nehnuteľnosti, vedenej na LV č. 1 v katastri obce Svodín k.ú. Nemecký Svodín ako parcela registra „C“ p. č. 442/69 o výmere 23 m<sup>2</sup>, zastavané plochy a nádvoría, vo výlučnom vlastníctve Obce Svodín.

uznesením Obecného zastupiteľstva vo Svodíne číslo 407/25092017 zo dňa 25.09.2017 bol schválený zámer na predaj nehnuteľností vo vlastníctve Obce Svodín,

**A.** nehnuteľnosti, vedenej na LV č. 1 v katastri obce Svodín k.ú. Nemecký Svodín, ako parcela registra „C“ p. č. 442/68 o výmere 27 m<sup>2</sup>, zastavané plochy a nádvoría, vo vlastníctve Obce Svodín, v podiele 1/1 k celku, pre kupujúcich manželov Imrich Ivanics, rodné priezvisko Ivanics, dátum narodenia 28.09.1960, trvalý pobyt 943 54 Svodín, Škovránková ulica 1020/6, a manželku Judita Ivanicsová, rodné priezvisko Mazánová, dátum narodenia 08.09.1966, trvalý pobyt 943 54 Svodín, Škovránková ulica 1020/6, do bezpodielového spoluvlastníctva manželov v podiele 1/1 k celku, z dôvodu hodného osobitného zreteľa, nakoľko predávaný pozemok je susedným pozemkom k pozemku, vedeného na LV č. 67 v katastri obce Svodín, kú Nemecký Svodín, ako parcela registra „C“ p. č. 188/1 o výmere 581 m<sup>2</sup>, zastavané plochy a nádvoría, v bezpodielovom spoluvlastníctve kupujúcich manželov v podiele 1/1 k celku, a tvorí predzáhradku,

**B.** nehnuteľnosti vedenej na LV č. 1 v katastri obce Svodín k.ú. Nemecký Svodín, ako parcela registra „C“ p. č. 442/69 o výmere 23 m<sup>2</sup>, zastavané plochy a nádvoría, vo vlastníctve Obce Svodín, v podiele 1/1 k celku, pre kupujúcich manželov Gabriel Halda, rodné priezvisko Halda, dátum narodenia 19.2.1966, trvalý pobyt 943 54 Svodín, Škovránková ulica 1019/8, a manželku Melinda Haldová, rodné priezvisko Nágelová, dátum narodenia 05.09.1975, trvalý pobyt 943 54 Svodín, Škovránková ulica 1019/8, do bezpodielového spoluvlastníctva manželov v podiele 1/1 k celku, z dôvodu hodného osobitného zreteľa, nakoľko predávaný pozemok je susedným pozemkom k pozemku, vedeného na LV č. 2672 v katastri obce Svodín, kú Nemecký Svodín, ako parcela registra „C“ p. č. 194/1 o výmere 780 m<sup>2</sup>, zastavané plochy a nádvoría, v podielovom spoluvlastníctve žiadateľov v rovnakom podiele po 1/2 k celku, a tvorí predzáhradku,

**B. berie na vedomie informáciu, že**

1. zámer na prevod z dôvodu hodného osobitného zreteľa, v súlade s uznesením Obecného zastupiteľstva vo Svodíne číslo 407/25092017 zo dňa 25.09.2017, bol zverejnený v súlade s § 9a ods. 8 písm. e) zákona NR SR číslo 138/1991 Zb. o majetku obcí v znení neskorších predpisov.
2. po zverejnení zámeru nebolo podané žiadne podanie, ktoré by vyjadrovalo výhrady alebo akékoľvek pripomienky k zverejnenému zámeru na prevod z dôvodu hodného osobitného zreteľa,

**C. schvaľuje**

**prevod a uzatvorenie kúpnej zmluvy so žiadateľmi**

1. Imrich Ivanics, rodné priezvisko Ivanics, dátum narodenia 28.09.1960, trvalý pobyt 943 54 Svodín, Škovránková ulica 1020/6, a manželkou Judita Ivanicsová, rodné priezvisko Mazánová, dátum narodenia 08.09.1966, trvalý pobyt 943 54 Svodín, Škovránková ulica 1020/6, na predaj nehnuteľnosti, vedenej na LV č. 1 v katastri obce Svodín k.ú. Nemecký Svodín, ako parcela registra „C“ p. č. 442/68 o výmere 27 m<sup>2</sup>, zastavané plochy a nádvoría, vo vlastníctve Obce Svodín, v podiele 1/1 k celku,

**pre kupujúcich**

Imrich Ivanics, rodné priezvisko Ivanics, dátum narodenia 28.09.1960, trvalý pobyt 943 54 Svodín, Škovránková ulica 1020/6, a manželku Judita Ivanicsová, rodné priezvisko Mazánová, dátum narodenia 08.09.1966, trvalý pobyt 943 54 Svodín, Škovránková ulica 1020/6,

do bezpodielového spoluvlastníctva manželov v podiele 1/1 k celku,

**za nasledovných podmienok:**

- kúpna zmluva bude uzatvorená v súlade s § 9a ods. 8 písm. e) zákona č.138/1991 Zb. o majetku obcí v znení neskorších predpisov z dôvodu hodného osobitného zreteľa, nakoľko predávaný pozemok je susedným pozemkom k pozemku, vedeného na LV č. 67 v katastri obce Svodín, k.ú Nemecký Svodín, ako parcela registra „C“ p. č. 188/1 o výmere 581 m<sup>2</sup>, zastavané plochy a nádvoria, v bezpodielovom spoluvlastníctve kupujúcich manželov v podiele 1/1 k celku, a kupovaný pozemok tvorí predzáhradku k uvedenému pozemku vo vlastníctve žiadateľov,
- prevod z dôvodu hodného osobitného zreteľa, v súlade s § 9a ods.8 písm. e) zákona č.138/1991 Zb. o majetku obcí v znení neskorších predpisov, obecné zastupiteľstvo schvaľuje trojpätinovou väčšinou všetkých poslancov,
- predaj sa uskutoční za cenu vo výške 1,85 eur/m<sup>2</sup>, t. j. 49,95 eur,
- kúpna cena je splatná pri podpísaní kúpnej zmluvy,
- poplatok za podanie návrhu na vklad do katastra nehnuteľností platia kupujúci,
- viazanosť návrhu kúpnej zmluvy je 60 dní od doručenia návrhu zmluvy,
- návrh na vklad do katastra nehnuteľností podáva predávajúci do katastra nehnuteľností, najneskôr do 60 dní od podpísania kúpnej zmluvy.

2. Gabriel Halda, rodné priezvisko Halda, dátum narodenia 19.2.1966, trvalý pobyt 943 54 Svodín, Škovránková ulica 1019/8, a manželku Melinda Haldová, rodné priezvisko Nágelová, dátum narodenia 05.09.1975, trvalý pobyt 943 54 Svodín, Škovránková ulica 1019/8, na predaj nehnuteľnosti, vedenej na LV č. 1 v katastri obce Svodín k.ú. Nemecký Svodín, označenej ako parcela registra „C“ p. č. **442/69** o výmere 23 m<sup>2</sup>, zastavané plochy a nádvoria, vo vlastníctve Obce Svodín, v podiele 1/1 k celku.

**pre kupujúcich**

Gabriel Halda, rodné priezvisko Halda, dátum narodenia 19.2.1966, trvalý pobyt 943 54 Svodín, Škovránková ulica 1019/8, a manželky Melinda Haldová, rodné priezvisko Nágelová, dátum narodenia 05.09.1975, trvalý pobyt 943 54 Svodín, Škovránková ulica 1019/8,

do bezpodielového spoluvlastníctva manželov v podiele 1/1 k celku,

**za nasledovných podmienok:**

- kúpna zmluva bude uzatvorená v súlade s § 9a ods. 8 písm. e) zákona č.138/1991 Zb. o majetku obcí v znení neskorších predpisov z dôvodu hodného osobitného zreteľa, nakoľko predávaný pozemok je susedným pozemkom k pozemku vedeného na LV č. 2672 v katastri obce Svodín, k.ú Nemecký Svodín, ako parcela registra „C“ p. č. 194/1 o výmere 780 m<sup>2</sup>, zastavané plochy a nádvoria, v podielovom spoluvlastníctve žiadateľov v rovnakom podiele po 1/2 k celku, a kupovaný pozemok tvorí predzáhradku k uvedenému pozemku vo vlastníctve žiadateľov,
- prevod z dôvodu hodného osobitného zreteľa, v súlade s § 9a ods.8 písm. e) zákona č.138/1991 Zb. o majetku obcí v znení neskorších predpisov, obecné zastupiteľstvo schvaľuje trojpätinovou väčšinou všetkých poslancov,
- predaj sa uskutoční za cenu vo výške 1,85 eur/m<sup>2</sup>, t. j. 42,55 eur,
- kúpna cena je splatná pri podpísaní kúpnej zmluvy,
- poplatok za podanie návrhu na vklad do katastra nehnuteľností platia kupujúci,
- viazanosť návrhu kúpnej zmluvy je 60 dní od doručenia návrhu zmluvy,
- návrh na vklad do katastra nehnuteľností podáva predávajúci do katastra nehnuteľností, najneskôr do 60 dní od podpísania kúpnej zmluvy.

**D. žiada starostu obce**

zabezpečiť vypracovanie a zaslanie návrhu kúpnej zmluvy v zmysle bodu C/ tohto uznesenia

Termín: 30 dní od schválenia uznesenia

**Uznesenie č. 425/11122017**

**Obecné zastupiteľstvo vo Svodíne**

**A. konštatuje, že**

na základe žiadosti žiadateľa Imre Turcsik, rodné priezvisko Turcsik, dátum narodenia 29.04.1952, trvalý pobyt 943 54 Svodín, Dolný koniec 1099/17, uznesením Obecného zastupiteľstva vo Svodíne číslo 404/25092017 zo dňa 25.9.2017 bol schválený zámer na predaj nehnuteľnosti vo vlastníctve Obce Svodín, geometrickým plánom číslo 44538359-217/2017 zo dňa 8.6.2017 vyhotoviteľa Vörös Attila – geodet, Povodňová 529, Zlatná na Ostrove, označenej ako **diel č. 6** o výmere 188 m<sup>2</sup>, vytvorenej z pôvodnej parcely vedenej na liste vlastníctva č. 1 v katastri obce Svodín, k.ú. Nemecký Svodín ako parcela registra "C" p.č. 442/35 o výmere 257 m<sup>2</sup>, zastavané plochy a nádvorcia, vo vlastníctve Obce Svodín v podiele 1/1 k celku, zlúčenej do novovytvorenej parcely registra "C" p. č. 442/35 o výmere 188 m<sup>2</sup>, zastavané plochy a nádvorcia,

z dôvodu hodného osobitného zreteľa v súlade s § 9a ods. 8 písm. e) zákona NR SR číslo 138/1991 Zb. o majetku obcí v znení neskorších predpisov, nakoľko predávaný pozemok označený geometrickým plánom ako diel č. 6 je susedným pozemkom k nehnuteľnostiam vedeným na LV č. 98 v katastri obce Svodín k.ú. Nemecký Svodín ako parcela registra „C“ p.č. 398 o výmere 234 m<sup>2</sup>, zastavané plochy a nádvorcia; parcela registra „C“ p.č. 399 o výmere 112 m<sup>2</sup>, zastavané plochy a nádvorcia; parcela registra „C“ p.č. 401 o výmere 262 m<sup>2</sup>, záhrady; vo vlastníctve žiadateľa v podiele 1/1 k celku, a nie je samostatne využiteľný,

**B. berie na vedomie informáciu, že**

1. zámer na prevod z dôvodu hodného osobitného zreteľa, v súlade s uznesením Obecného zastupiteľstva vo Svodíne číslo 404/25092017 zo dňa 25.09.2017, bol zverejnený v súlade s § 9a ods. 8 písm. e) zákona NR SR číslo 138/1991 Zb. o majetku obcí v znení neskorších predpisov.
2. po zverejnení zámeru nebolo podané žiadne podanie, ktoré by vyjadrovalo výhrady alebo akékoľvek pripomienky k zverejnenému zámeru na prevod z dôvodu hodného osobitného zreteľa,

**C. schvaľuje**

**prevod a uzatvorenie kúpnej zmluvy** so žiadateľom Imre Turcsik, rodné priezvisko Turcsik, dátum narodenia 29.04.1952, trvalý pobyt 943 54 Svodín, Dolný koniec 1099/17, na predaj nehnuteľnosti vo vlastníctve Obce Svodín, geometrickým plánom číslo 44538359-217/2017 zo dňa 8.6.2017 vyhotoviteľa Vörös Attila – geodet, Povodňová 529, Zlatná na Ostrove, označenej ako **diel č. 6** o výmere 188 m<sup>2</sup>, vytvorenej z pôvodnej parcely vedenej na liste vlastníctva č. 1 v katastri obce Svodín, k.ú. Nemecký Svodín ako parcela registra "C" p.č. 442/35 o výmere 257 m<sup>2</sup>, zastavané plochy a nádvorcia, vo vlastníctve Obce Svodín v celosti, zlúčenej do novovytvorenej parcely registra "C" p.č. 442/35 o výmere 188 m<sup>2</sup>, zastavané plochy a nádvorcia,

**pre kupujúceho**

- Imre Turcsik, rodné priezvisko Turcsik, dátum narodenia 29.04.1952, trvalý pobyt 943 54 Svodín, Dolný koniec 1099/17, v podiele 1/1 k celku,

**za nasledovných podmienok:**

- kúpna zmluva bude uzatvorená v súlade s § 9a ods. 8 písm. e) zákona č.138/1991 Zb. o majetku obcí v znení neskorších predpisov z dôvodu hodného osobitného zreteľa, nakoľko predávaný pozemok označený geometrickým plánom ako diel č. 6 je susedným pozemkom k nehnuteľnostiam vedeným na LV č. 98 v katastri obce Svodín k.ú. Nemecký Svodín ako parcela registra „C“ p.č. 398 o výmere 234 m<sup>2</sup>, zastavané plochy a nádvorcia; parcela registra „C“ p.č. 399 o výmere 112 m<sup>2</sup>,

zastavané plochy a nádvoria; parcela registra „C“ p.č. 401 o výmere 262 m<sup>2</sup>, záhrady; vo vlastníctve žiadateľa v podiele 1/1 k celku, a nie je samostatne využiteľný,

- prevod z dôvodu hodného osobitného zreteľa, v súlade s § 9a ods.8 písm. e) zákona č.138/1991 Zb. o majetku obcí v znení neskorších predpisov, obecné zastupiteľstvo schvaľuje trojpäťtinovou väčšinou všetkých poslancov,
- predaj sa uskutoční za cenu vo výške 1,85 eur/m<sup>2</sup>, t. j. 347,80 eur,
- kúpna cena je splatná pri podpísaní kúpnej zmluvy,
- poplatok za podanie návrhu na vklad do katastra nehnuteľnosti platí kupujúci,
- viazanosť návrhu kúpnej zmluvy je 60 dní od doručenia návrhu zmluvy,
- návrh na vklad do katastra nehnuteľností podáva predávajúci do katastra nehnuteľností, najneskôr do 60 dní od podpísania kúpnej zmluvy.

#### **D. žiada starostu obce**

zabezpečiť vypracovanie a zaslanie návrhu kúpnej zmluvy v zmysle bodu C/ tohto uznesenia

Termín: 30 dní od schválenia uznesenia

Vo Svodíne dňa 14.12.2017

Gabriel Vígh  
starosta obce

### **Uznesenie č. 426/11122017**

#### **Obecné zastupiteľstvo vo Svodíne**

##### **A. konštatuje, že**

na základe žiadosti žiadateľa Poľnohospodárske družstvo Svodín, IČO: 31439292, sídlo 943 54 Svodín, Malá škovránková ulica 1171/4, zapísané v Obchodnom registri Okresného súdu Nitra, Oddiel Dr, Vložka číslo 180/N, uznesením Obecného zastupiteľstva vo Svodíne číslo 403/25092017 zo dňa 25.09.2017 bol schválený zámer na predaj nehnuteľnosti vo vlastníctve Obce Svodín, vedenej na LV č. 1 v katastri obce Svodín k.ú. Nemecký Svodín, vo vlastníctve Obce Svodín, označenej ako:

- **parcela registra „C“ p. č. 1659/1 o výmere 7734 m<sup>2</sup>, zastavané plochy a nádvoria,** v podiele 1/1 k celku,

z dôvodu hodného osobitného zreteľa v súlade s § 9a ods. 8 písm. e) zákona NR SR číslo 138/1991 Zb. o majetku obcí v znení neskorších predpisov, nakoľko predávaný pozemok je umiestnený v areáli, ktorý využíva výlučne žiadateľ a nie je samostatne využiteľný,

##### **B. berie na vedomie informáciu, že**

1. zámer na prevod z dôvodu hodného osobitného zreteľa, v súlade s uznesením Obecného zastupiteľstva vo Svodíne číslo 403/25092017 zo dňa 25.09.2017, bol zverejnený v súlade s § 9a ods. 8 písm. e) zákona NR SR číslo 138/1991 Zb. o majetku obcí v znení neskorších predpisov.
2. po zverejnení zámeru nebolo podané žiadne podanie, ktoré by vyjadrovalo výhrady alebo akékoľvek pripomienky k zverejnenému zámeru na prevod z dôvodu hodného osobitného zreteľa,

##### **C. schvaľuje**

**prevod a uzatvorenie kúpnej zmluvy** so žiadateľom Poľnohospodárske družstvo Svodín, družstvo, IČO: 31439292, sídlo 943 54 Svodín, Malá škovránková ulica 1171/4, zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu Nitra, Oddiel Dr, Vložka číslo 180/N, na predaj nehnuteľnosti vo vlastníctve Obce Svodín, vedenej na LV č. 1 v katastri obce Svodín k.ú. Nemecký Svodín, ako:

- **parcela registra „C“ p. č. 1659/1 o výmere 7734 m<sup>2</sup>, zastavané plochy a nádvoria,** v podiele 1/1 k celku,

**pre kupujúceho**



- Poľnohospodárske družstvo Svodín, IČO: 31439292, sídlo 943 54 Svodín, Malá škovránková ulica 1171/4, zapísané v Obchodnom registri Okresného súdu Nitra, Oddiel Dr, Vložka číslo 180/N, v podiele 1/1 k celku,

**za nasledovných podmienok:**

- kúpna zmluva bude uzatvorená v súlade s § 9a ods. 8 písm. e) zákona č.138/1991 Zb. o majetku obcí v znení neskorších predpisov z dôvodu hodného osobitného zreteľa, nakoľko predávaný pozemok je umiestnený v areáli, ktoré využíva výlučne kupujúci a nie je samostatne využiteľný,
- prevod z dôvodu hodného osobitného zreteľa, v súlade s § 9a ods.8 písm. e) zákona č.138/1991 Zb. o majetku obcí v znení neskorších predpisov, obecné zastupiteľstvo schvaľuje trojpäťtinovou väčšinou všetkých poslancov,
- predaj sa uskutoční za cenu vo výške 14.433,70 eur,
- kúpna cena je splatná pri podpísaní kúpnej zmluvy,
- poplatok za podanie návrhu na vklad do katastra nehnuteľností platí kupujúci,
- viazanosť návrhu kúpnej zmluvy je 60 dní od doručenia návrhu zmluvy,
- návrh na vklad do katastra nehnuteľností podáva predávajúci do katastra nehnuteľností, najneskôr do 60 dní od podpísania kúpnej zmluvy.

**D. žiada starostu obce**

zabezpečiť vypracovanie a zaslanie návrhu kúpnej zmluvy v zmysle bodu C/ tohto uznesenia

Termín: 30 dní od schválenia uznesenia

Vo Svodíne dňa 14.12.2017

Gabriel Vígh  
starosta obce

**Uznesenie č. 427/11122017**

**Obecné zastupiteľstvo vo Svodíne**

**A. konštatuje, že**

uznesením Obecného zastupiteľstva vo Svodíne číslo 392/25092017 zo dňa 25.09.2017 bol schválený zámer na prenájom časti strechy o výmere 10 m<sup>2</sup> nehnuteľnosti na adrese 943 54 Svodín, Hlavná 1, vedenej na LV č.1 v katastri obce Svodín v k.ú. Maďarský Svodín ako viacúčelová budova so súp.č. 1117 na parcele registra „C“ p. č. 214/1, vo vlastníctve obce Svodín, v podiele 1/1 k celku, pre spoločnosť A.S.E.S networks, s.r.o., IČO 46920471, sídlo 946 55 Pribeta, Modranská 33, spoločnosť zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu Nitra, Oddiel Sro, Vložka číslo 33482/N, z dôvodu hodného osobitného zreteľa v súlade s § 9a ods. 9 písm. c) zákona NR SR číslo 138/1991 Zb. o majetku obcí v znení neskorších predpisov, za účelom umiestnenia telekomunikačnej základne a umožnenia prístupu k zariadeniu, ktoré posluží na verejnoprospešný účel pre obyvateľov obce,

**B. berie na vedomie**

1. zámer na prenájom z dôvodu hodného osobitného zreteľa v súlade s uznesením Obecného zastupiteľstva vo Svodíne číslo 392/25092017 zo dňa 25.09.2017 bol zverejnený v súlade s § 9a ods. 9 písm. c) zákona NR SR číslo 138/1991 Zb. o majetku obcí v znení neskorších predpisov.
2. informáciu, že po zverejnení zámeru nebolo podané žiadne podanie, ktoré by vyjadrovalo výhrady alebo akékoľvek pripomienky k zverejnenému zámeru na prenájom z dôvodu hodného osobitného zreteľa,

**C. schvaľuje**

**prenájom a uzatvorenie nájomnej zmluvy** pre spoločnosť A.S.E.S networks, s.r.o., IČO 46920471, sídlo 946 55 Pribeta, Modranská 33, spoločnosť zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu Nitra, Oddiel Sro, Vložka číslo 33482/N, o nájm:

- strechy o výmere 10 m<sup>2</sup> nehnuteľnosti na adrese 943 54 Svodín, Hlavná 1, vedenej na LV č.1 v katastri obce Svodín v k.ú. Maďarský Svodín ako viacúčelová budova so súp.č. 1117 na parcele registra „C“ p. č. 214/1 vo vlastníctve Obce Svodín, za nasledovných podmienok:

- prenájom z dôvodu hodného zreteľa, v súlade s § 9a ods.9 písm. c) zákona č.138/1991 Zb. o majetku obcí v znení neskorších predpisov, obecné zastupiteľstvo schvaľuje trojpäťtinovou väčšinou všetkých poslancov,
- nájomná zmluva bude uzatvorená v súlade s § 9a ods. 9 písm. c) zákona NR SR číslo 138/1991 Zb. o majetku obcí v znení neskorších predpisov z dôvodu hodného osobitného zreteľa, za účelom umiestnenia telekomunikačnej základne a umožnenia prístupu k zariadeniu, ktoré poslúži na verejnoprospešný účel pre obyvateľov obce,
- výška nájomného bude stanovená v celkovej výške 50,- eur/mesiac,
- v nájomnom nie sú zahrnuté náklady na elektrickú energiu, spotrebovanú na základe submerania, ktoré bude nájomca uhrádzať prenajímateľovi na základe vystavenej faktúry prenajímateľa,
- nájomná zmluva bude uzatvorená na neurčitý čas s výpovednou lehotou 6 mesiacov,
- viazanosť návrhu nájomnej zmluvy je 30 dní od doručenia návrhu zmluvy.

#### **D. žiada starostu obce**

zabezpečiť vypracovanie a zaslanie návrhu nájomnej zmluvy v zmysle bodu C/ tohto uznesenia

Termín: 30 dní od schválenia uznesenia

Vo Svodíne dňa 14.12.2017

Gabriel Vígh  
starosta obce

### **Uznesenie č. 428/11122017**

#### **Obecné zastupiteľstvo vo Svodíne**

##### **A/ konštatuje, že**

na základe žiadosti žiadateľov Magdaléna Thanhová, dátum narodenia 18.02.1978, trvalý pobyt 946 55 Pribeta, Robotnícka 1 a Alexander Košan, dátum narodenia 11.01.1979, trvalý pobyt 946 55 Pribeta, Hlavná 266, v súlade s uznesením Obecného zastupiteľstva vo Svodíne číslo 393/25092017 zo dňa 25.9.2017 bol zverejnený zámer na prenájom nehnuteľností vo vlastníctve Obce Svodín, vedených na LV č.1 v katastri obce Svodín, k.ú. Maďarský Svodín ako:

- rodinný dom so súp. č. 47 na parcele registra „C“ p.č. 1239/1,
  - sklad so súp. č. 1294 na parcele registra „C“ p.č. 1239/5,
  - letná kuchyňa so súp. č. 1295 na parcele registra „C“ p.č. 1239/6,
  - parcela registra „C“ p.č. 1239/1 o výmere 1762 m<sup>2</sup>, zastavané plochy a nádvoría,
  - parcela registra „C“ p.č. 1239/5 o výmere 27 m<sup>2</sup>, zastavané plochy a nádvoría,
  - parcela registra „C“ p.č. 1239/6 o výmere 40 m<sup>2</sup>, zastavané plochy a nádvoría,
- v podiele 1/1 k celku,

formou priameho prenájmu v súlade s § 9a ods. 9 zákona NR SR číslo 138/1991 Zb. o majetku obcí v znení neskorších predpisov,

##### **B/ berie na vedomie**

informáciu Komisie na vyhodnotenie cenových ponúk na priamy prenájom nehnuteľného majetku vo vlastníctve obce Svodín, na základe uznesenia Obecného zastupiteľstva vo Svodíne číslo 393/25092017 zo dňa 25.9.2017 o výsledkoch vyhodnotenia predloženej cenovej ponuky.

##### **C/ konštatuje, že**

do určeného termínu t.j do 15.11.2017 **bola doručená 1 cenová ponuka**, ktorú podal záujemca, pôvodný žiadateľ Alexander Košan, dátum narodenia 11.01.1979, trvalý pobyt 946 55 Pribeta, Hlavná 266, spolu s družkou Patrícia Ďuráčová, dátum narodenia

12.3.1986, trvalý pobyt 943 54 Svodín, Morušová ulica 32, SR, ktorí splnili podmienky priameho prenájmu, s návrhom nájomného vo výške 100,- eur/mesiac.

**D/ schvaľuje**

prenájom a uzatvorenie nájomnej zmluvy so záujemcom Patrícia Ďuráčová, dátum narodenia 12.3.1986, trvalý pobyt 943 54 Svodín, Morušová ulica 32, SR, o nájme nehnuteľností vo vlastníctve Obce Svodín, vedených na LV č.1 v katastri obce Svodín, k.ú. Maďarský Svodín ako:

- rodinný dom so súp. č. 47 na parcele registra „C“ p.č. 1239/1,
  - sklad so súp. č. 1294 na parcele registra „C“ p.č. 1239/5,
  - letná kuchyňa so súp. č. 1295 na parcele registra „C“ p.č. 1239/6,
  - parcela registra „C“ p.č. 1239/1 o výmere 1762 m<sup>2</sup>, zastavané plochy a nádvoría,
  - parcela registra „C“ p.č. 1239/5 o výmere 27 m<sup>2</sup>, zastavané plochy a nádvoría,
  - parcela registra „C“ p.č. 1239/6 o výmere 40 m<sup>2</sup>, zastavané plochy a nádvoría,
- v podiele 1/1 k celku,

v súlade s uznesením Obecného zastupiteľstva vo Svodíne číslo 393/25092017 zo dňa 25.9.2017, so zverejneným zámerom priameho prenájmu zo dňa 19.10.2017 a na základe výsledkov vyhodnotenie cenových ponúk zo dňa 30.11.2017 za nasledovných podmienok:

- nájomná zmluva bude uzatvorená podľa § 9a ods. 9 v spojení s § 9a ods.1 písm. c), ods.2 a 5 zákona NR SR číslo 138/1991 Zb. o majetku obcí v znení neskorších predpisov,
- prenajaté nehnuteľnosti nájomca bude využívať pre účely bývania,
- nájomná zmluva bude uzatvorená od 1.1.2018 na dobu neurčitú,
- nájomné bude stanovené vo výške 100,- eur/mesiac,
- nájomné sa každoročne zvyšuje k 1. januáru o 2% oproti nájomnému platnému v predchádzajúcom kalendárnom roku,
- v nájomnom nie sú zahrnuté náklady na služby spojené s užívaním prenajatých nehnuteľností, ktoré hradí nájomca,
- nájomca pred uzatvorením zmluvy o nájme zloží na účet prenajímateľa zábezpeku vo výške trojnásobku mesačného nájomného, ktorú sumu prenajímateľ môže použiť na úhradu nedoplatku nájomného alebo na náklady spojené s uvedením prenajatých nebytových priestorov do pôvodného stavu,
- viazanosť návrhu nájomnej zmluvy je 30 dní od doručenia návrhu zmluvy.

**E/ žiada starostu obce**

zabezpečiť spracovanie a zaslanie návrhu nájomnej zmluvy v súlade s bodom D/ uznesenia

Termín: do 30 dní od schválenia uznesenia

Vo Svodíne dňa 14.12.2017

Gabriel Vígh  
starosta obce

**Uznesenie č. 429/11122017**

**Obecné zastupiteľstvo vo Svodíne**

**A/ konštatuje, že**

na základe žiadosti žiadateľa Július Balázs, dátum narodenia 15.01.1956, trvalý pobyt 943 54 Svodín, Dlhý rad 59, v súlade s uznesením Obecného zastupiteľstva vo Svodíne číslo 395/25092017 zo dňa 25.9.2017 bol zverejnený zámer na prenájom nehnuteľností vo vlastníctve Obce Svodín, vedených na LV č.1 v katastri obce Svodín, k.ú. Nemecký Svodín ako:

- rodinný dom so súp. č. 1063 na parcele registra „C“ p.č. 652/12,
  - parcela registra „C“ p.č. 652/12 o výmere 471 m<sup>2</sup>, zastavané plochy a nádvoría,
- v podiele 1/1 k celku,

formou priameho prenájmu v súlade s § 9a ods. 9 zákona NR SR číslo 138/1991 Zb. o majetku obcí v znení neskorších predpisov,

**B/ berie na vedomie**

informáciu Komisie na vyhodnotenie cenových ponúk na priamy prenájom nehnuteľného majetku vo vlastníctve obce Svodín, na základe uznesenia Obecného zastupiteľstva vo Svodíne číslo 395/25092017 zo dňa 25.9.2017 o výsledkoch vyhodnotenia predloženej cenovej ponuky.

**C/ konštatuje, že**

do určeného termínu t.j do 15.11.2017 **bola doručená 1 cenová ponuka**, ktorú podal záujemca, pôvodný žiadateľ Július Balázs, dátum narodenia 15.01.1956, trvalý pobyt 943 54 Svodín, Dlhý rad 59, ktorý splnil podmienky priameho prenájmu, s návrhom nájomného vo výške 70,- eur/mesiac.

**D/ schvaľuje**

prenájom a uzatvorenie nájomnej zmluvy so záujemcom dátum narodenia 15.01.1956, trvalý pobyt 943 54 Svodín, Dlhý rad 59, o nájme nehnuteľností vo vlastníctve Obce Svodín, vedených na LV č.1 v katastri obce Svodín, k.ú. Nemecký Svodín ako:

- rodinný dom so súp. č. 1063 na parcele registra „C“ p.č. 652/12,
- parcela registra „C“ p.č. 652/12 o výmere 471 m<sup>2</sup>, zastavané plochy a nádvoría, v podiele 1/1 k celku,

v súlade s uznesením Obecného zastupiteľstva vo Svodíne číslo 395/25092017 zo dňa 25.9.2017, so zverejneným zámerom priameho prenájmu zo dňa 19.10.2017 a na základe výsledkov vyhodnotenie cenových ponúk zo dňa 30.11.2017 za nasledovných podmienok:

- nájomná zmluva bude uzatvorená podľa § 9a ods. 9 v spojení s § 9a ods.1 písm. c), ods.2 a 5 zákona NR SR číslo 138/1991 Zb. o majetku obcí v znení neskorších predpisov,
- prenajaté nehnuteľnosti nájomca bude využívať pre účely bývania,
- nájomná zmluva bude uzatvorená od 1.1.2018 na dobu neurčitú,
- nájomné bude stanovené vo výške 70,- eur/mesiac,
- nájomné sa každoročne zvyšuje k 1. januáru o 2% oproti nájomnému platnému v predchádzajúcom kalendárnom roku,
- v nájomnom nie sú zahrnuté náklady na služby spojené s užívaním prenajatých nehnuteľností, ktoré hradí nájomca,
- nájomca pred uzatvorením zmluvy o nájme zloží na účet prenajímateľa zábezpeku vo výške trojnásobku mesačného nájomného, ktorú sumu prenajímateľ môže použiť na úhradu nedoplatku nájomného alebo na náklady spojené s uvedením prenajatých nebytových priestorov do pôvodného stavu,
- viazanosť návrhu nájomnej zmluvy je 30 dní od doručenia návrhu zmluvy.

**E/ žiada starostu obce**

zabezpečiť spracovanie a zaslanie návrhu nájomnej zmluvy v súlade s bodom D/ uznesenia

Termín: do 30 dní od schválenia uznesenia

Vo Svodíne dňa 14.12.2017

Gabriel Vígh  
starosta obce

**Uznesenie č. 430/11122017**

**Obecné zastupiteľstvo vo Svodíne**

**A/ konštatuje, že**

na základe žiadosti žiadateľa BRUTY - AGRO s.r.o., IČO 47643617, sídlo 943 55 Bruty 246, spoločnosť zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu Nitra, Oddiel Sro, Vložka číslo 36757/N, v súlade s uznesením Obecného zastupiteľstva vo Svodíne číslo 396/25092017 zo dňa 25.9.2017 bol zverejnený zámer na prenájom nebytových priestorov vo vlastníctve Obce Svodín, na adrese 943 54 Svodín, Maďarskosvodínska cesta 1225/4,

vedenej na LV č. 3226 pre Obec Svodín, k.ú. Maďarský Svodín, ako nákupné stredisko so súp. č. 1225 na p.č. 245/4, vo vlastníctve Obce Svodín v podiele 30/100 k celku:

- miestnosť s celkovou podlahovou plochou 20,97 m<sup>2</sup> a
- spoločné miestnosti č. 704, 707 a č. 709 s celkovou podlahovou plochou 6,89 m<sup>2</sup> (2,23+2,27+2,39),

formou priameho prenájmu v súlade s § 9a ods. 9 zákona NR SR číslo 138/1991 Zb. o majetku obcí v znení neskorších predpisov,

#### **B/ berie na vedomie**

informáciu zo zasadnutia Komisie na vyhodnotenie cenových ponúk na priamy prenájom nehnuteľného majetku vo vlastníctve obce Svodín, na základe uznesenia Obecného zastupiteľstva vo Svodíne číslo 396/25092017 zo dňa 25.9.2017.

#### **C/ konštatuje, že**

do určeného termínu t.j do 15.11.2017 **nebola doručená žiadna cenová ponuka**

Vo Svodíne dňa 14.12.2017

Gabriel Vígh  
starosta obce

### **Uznesenie č. 431/11122017**

#### **Obecné zastupiteľstvo vo Svodíne**

##### **A/ konštatuje, že**

budova Základnej školy Lajosa Csongrádyho s vyučovacím jazykom maďarským – Csongrády Lajos Alapiskola, Školská 1, Svodín – Szögyén, so sídlom Školská ulica 1125/1, 943 54 Svodín, je vedaná ako stavba so súp. č. 1125, na parcele registra „C“ p.č. 625/2, parcela registra „C“ p.č. 625/2 o výmere 667 m<sup>2</sup>, zastavané plochy a nádvorcia a parcela registra „C“ p.č. 625/1 o výmere 9651 m<sup>2</sup>, zastavané plochy a nádvorcia, sú vedené na LV č.1 v katastri obce Svodín, k.ú. Maďarský Svodín, vo vlastníctve Obce Svodín, pričom susedná nehnuteľnosť:

- parcela registra „E“ p.č. 624 o výmere 121 m<sup>2</sup>, zastavané plochy a nádvorcia, vedaná na LV č. 3536 v katastri obce Svodín, k.ú. Maďarský Svodín, je vo vlastníctve vlastníka:

- Rozália Ráczová, rodné priezvisko Fazekasová, dátum narodenia 2.12.1943, trvalý pobyt 943 54 Svodín, Ulica svätého Urbána 333/29, v podiele 1/1 k celku.

##### **B/ schvaľuje**

v záujme rozšírenia stanovišťa bicyklov pri budove Základnej školy Lajosa Csongrádyho s vyučovacím jazykom maďarským – Csongrády Lajos Alapiskola, Školská 1, Svodín – Szögyén, vedenej ako stavba so súp. č. 1125, na parcele registra „C“ p.č. 625/2, na LV č.1 v katastri obce Svodín, k.ú. Maďarský Svodín, vo vlastníctve Obce Svodín,

**odkúpenie** susednej nehnuteľnosti do vlastníctva Obce Svodín a uzatvorenie kúpnej zmluvy **o kúpe nehnuteľnosti, vedenej** na LV č. 3536 v katastri obce Svodín, k.ú. Maďarský Svodín, **ako**

- **parcela registra „E“ p.č. 624 o výmere 121 m<sup>2</sup>, zastavané plochy a nádvorcia, od vlastníka:**

- Rozália Ráczová, rodné priezvisko Fazekasová, dátum narodenia 2.12.1943, trvalý pobyt 943 54 Svodín, Ulica svätého Urbána 333/29, v podiele 1/1 k celku,

za nasledovných podmienok:

- kúpna cena bude stanovená vo výške 1,85 eur/m<sup>2</sup>, t. j. celkom 223,85 eur,
- kúpna cena je splatná pri podpísaní kúpnej zmluvy,
- náklady za podanie návrhu na vklad do katastra nehnuteľností platí kupujúci.

##### **C/ žiada starostu obce**

vykonať potrebné úkony v súlade s bodom C/ tohto uznesenia

Termín: 31.03.2018



žiadosť žiadateľov Larysa Zvizdecká, rodné priezvisko Biľaková, dátum narodenia 17.8.1967, trvalý pobyt 968 01 Nová Baňa, Pod Sekvojou 1343/39, a Martin Poliak, rodné priezvisko Poliak, dátum narodenia 2.1.1960, trvalý pobyt 968 01 Nová Baňa, Pod Sekvojou 1343/39, o predaj nehnuteľností, vedených na LV č. 1686 v katastri obce Svodín k.ú. Maďarský Svodín ako parcela registra „C“ p. č. **1181/14** o výmere 191 m<sup>2</sup>, záhrady, a parcela registra „C“ p. č. **1181/15** o výmere 187 m<sup>2</sup>, záhrady, v podielovom spoluvlastníctve Obce Svodín v podiele 11/12 k celku.

#### **B. neschvaľuje**

**spôsob prevodu a zámer na prevod vlastníctva nehnuteľného majetku** Obce Svodín z dôvodu hodného osobitného zreteľa, podľa § 9 ods. 2 písm. a) a § 9a ods. 8 písm. e) zákona č. 138/1991 Zb. o majetku obcí v znení neskorších, **nehnutelností**, vedených na LV č. 1686 v katastri obce Svodín k.ú. Maďarský Svodín ako

- parcela registra „C“ p. č. **1181/14** o výmere 191 m<sup>2</sup>, záhrady, a
  - parcela registra „C“ p. č. **1181/15** o výmere 187 m<sup>2</sup>, záhrady,
- v podielovom spoluvlastníctve Obce Svodín v podiele 11/12 k celku.

#### **C. žiada starostu obce**

zabezpečiť písomné vyrozumenie žiadateľov v súlade s bodom B/ tohto uznesenia

Termín: do 30 dní od schválenia uznesenia

Vo Svodíne dňa 14.12.2017

Gabriel Vígh  
starosta obce

### **Uznesenie č. 434/11122017**

#### **Obecné zastupiteľstvo vo Svodíne**

##### **A. berie na vedomie**

1. žiadosť žiadateľa Jana Elšíková, rodné priezvisko Šámšonová, dátum narodenia 19.04.1963, trvalý pobyt 943 54 Svodín, Hlavnosecká ulica 1164/13, o predaj nehnuteľností vo vlastníctve Obce Svodín:

- novovytvorená parcela registra „C“ p. č. 38/21 o výmere 412 m<sup>2</sup>, ostatné plochy, vytvorená geometrickým plánom číslo 44538359-305/2017 zo dňa 8.11.2017 vyhotoviteľa Vörös Attila – geodet, Povodňová 529, Zlatná na Ostrove, z pôvodnej parcely vedenej na liste vlastníctva č. 1 v katastri obce Svodín, k.ú. Maďarský Svodín ako parcela registra „C“ p.č. 38/20 o výmere 574 m<sup>2</sup>, ostatné plochy, a parcela registra „C“ p.č. 38/21 o výmere 555 m<sup>2</sup>, ostatné plochy, vo vlastníctve Obce Svodín v podiele 1/1 k celku,
- parcela registra „C“ p.č. 53/2 o výmere 410 m<sup>2</sup>, záhrady, vedená na liste vlastníctva č. 1 v katastri obce Svodín, k.ú. Maďarský Svodín, vo vlastníctve Obce Svodín v podiele 1/1 k celku,

##### **B. schvaľuje**

**spôsob prevodu a zámer na prevod vlastníctva nehnuteľného majetku** Obce Svodín z dôvodu hodného osobitného zreteľa, podľa § 9 ods. 2 písm. a) a § 9a ods. 8 písm. e) zákona č. 138/1991 Zb. o majetku obcí v znení neskorších, **nehnutelností**

- **parcely registra „C“ p. č. 38/21** o výmere 412 m<sup>2</sup>, ostatné plochy, geometrickým plánom číslo 44538359-305/2017 zo dňa 8.11.2017 vyhotoviteľa Vörös Attila – geodet, Povodňová 529, Zlatná na Ostrove, vytvorenej zlúčením a znovurozdeleníem pôvodných parciel vedených na liste vlastníctva č. 1 v katastri obce Svodín, k.ú. Maďarský Svodín ako parcela registra „C“ p.č. 38/20 o výmere 574 m<sup>2</sup>, ostatné plochy, parcela registra „C“ p.č. 38/21 o výmere 555 m<sup>2</sup>, ostatné plochy, a parcela registra „C“ p.č. 38/30 o výmere 181 m<sup>2</sup>, ostatné plochy, vo vlastníctve Obce Svodín v podiele 1/1 k celku,
- **parcely registra „C“ p.č. 53/2** o výmere 410 m<sup>2</sup>, záhrady, vedenej na liste vlastníctva č. 1 v katastri obce Svodín, k.ú. Maďarský Svodín, vo vlastníctve Obce Svodín v podiele 1/1 k celku,

pre kupujúceho:

- Jana Elšíková, rodné priezvisko Šámšonová, dátum narodenia 19.04.1963, trvalý pobyt 943 54 Svodín, Hlavnosecká ulica 1164/13, v podiele 1/1 k celku,

za nasledovných podmienok:

- kúpna zmluva bude uzatvorená v súlade s § 9a ods. 8 písm. e) zákona č.138/1991 Zb. o majetku obcí v znení neskorších predpisov z dôvodu hodného osobitného zreteľa, nakoľko predávané pozemky sú susednými pozemkami k nehnuteľnosti vedenej na LV č. 1149 v katastri obce Svodín k.ú. Maďarský Svodín ako parcela registra „C“ p.č. 94/1 o výmere 471 m<sup>2</sup>, zastavané plochy a nádvoría, vo vlastníctve žiadateľa Jana Elšíková, rodné priezvisko Šámšonová, dátum narodenia 19.04.1963, trvalý pobyt 943 54 Svodín, Hlavnosecká ulica 1164/13, v podiele 1/1 k celku, a žiadateľ ich užíva ako záhradu,
- predaj sa uskutoční za cenu vo výške 1,85 eur/m<sup>2</sup>, t. j. 1520,70 eur,
- obec svoj zámer na predaj nehnuteľností z dôvodu hodného zreteľa a na uzatvorenie kúpnej zmluvy zverejní v súlade s § 9a ods. 8 písm. e) zákona NR SR číslo 138/1991 Zb. o majetku obcí v znení neskorších predpisov,

### C. žiada starostu obce

1. zabezpečiť zverejnenie zámeru podľa bodu C/ tohto uznesenia,  
Termín: do 15 dní od schválenia uznesenia
2. predložiť na schválenie návrh na uzatvorenie kúpnej zmluvy podľa bodu C/ tohto uznesenia na nasledujúce zasadnutie obecného zastupiteľstva.

Termín: nasledujúce zasadnutie obecného zastupiteľstva

**Hlasovanie poslancov:** Prítomných poslancov: 8

Potrebné kvórum na schválenie: trojpäťtinová väčšina všetkých poslancov, t. j. 6 a viac

za: 8                      proti: 0                      zdržal sa: 0

Vo Svodíne dňa 14.12.2017

Gabriel Vígh  
starosta obce

### Uznesenie č. 435/11122017

#### Obecné zastupiteľstvo vo Svodíne

##### A/ konštatuje, že

1/ Dom ľudových tradícií so súp. č. 305 na parcele registra „C“ p. č. 611/2 o výmere 128 m<sup>2</sup>, zastavané plochy a nádvoría, a rodinný dom so súp. č. 304 na parcele registra „C“ p. č. 611/2 o výmere 128 m<sup>2</sup>, zastavané plochy a nádvoría, vedené na LV č. 1 v katastri obce Svodín k.ú. Maďarský Svodín, sú vo vlastníctve Obce Svodín v celosti,

2/ **Obec Svodín dlhodobo, nepretržite a dobromyseľne užíva** susednú nehnuteľnosť vedenú ako parcela registra „E“ p. č. 617 o výmere 68 m<sup>2</sup>, záhrada, na LV č. 3535 v katastri obce Svodín k.ú. Maďarský Svodín, vo vlastníctve vlastníka Juraj Dékány, v správe Slovenského pozemkového fondu, v podiele 1/1 k celku.

##### B/ konštatuje, že

1/ na parcele registra „C“ p. č. 631/14 o výmere 339 m<sup>2</sup>, zastavané plochy a nádvoría, v katastri obce Svodín k.ú. Nemecký Svodín, nezaložený list vlastníctva, leží miestna komunikácia v správe Obce Svodín,

2/ **Obec Svodín dlhodobo, nepretržite a dobromyseľne užíva** nehnuteľnosť ako miestnu komunikáciu, vedenú ako parcela registra „E“ p. č. 610 o výmere 79 m<sup>2</sup>, vinice, na LV č. 3079 v katastri obce Svodín k.ú. Nemecký Svodín, vo vlastníctve spoluvlastníkov Peter Centár (ž. Helena Kuniková) v podiele 1/2 k celku, Helena Centárová, rod. Kuniková, v podiele 1/2 k celku, v správe Slovenského pozemkového fondu; a ako parcela registra „E“ p. č. 617/100 o výmere 69 m<sup>2</sup>, záhrady, na LV č. 3086 v katastri obce Svodín k.ú. Nemecký Svodín, vo vlastníctve spoluvlastníka Vojtech Czentár v podiele 1/2 k celku, v správe Slovenského pozemkového fondu,

##### C/ konštatuje, že



1/ futbalové ihrisko leží aj na parcele registra „E“ p. č. **893** o výmere 81 m<sup>2</sup>, záhrady, vedené na LV č. 3565 v katastri obce Svodín k.ú. Maďarský Svodín, vo vlastníctve Jozef Svajcer (ž. Mária Szászová) v podiele 1/1 k celku, v správe Slovenského pozemkového fondu; na parcele registra „E“ p. č. **934** o výmere 1629 m<sup>2</sup>, orná pôda, vedené na LV č. 3322 v katastri obce Svodín k.ú. Maďarský Svodín, v podielovom spoluvlastníctve Katarína Csókásová, r. Skrovanová (m. Baltazár) v podiele 4/16 k celku, v správe Slovenského pozemkového fondu; na parcele registra „E“ p. č. **924** o výmere 1140 m<sup>2</sup>, orná pôda, vedené na LV č. 3567 v katastri obce Svodín k.ú. Maďarský Svodín, vo vlastníctve Imrich Kurcz (ž. Agnesa Királyová) v podiele 1/1 k celku, v správe Slovenského pozemkového fondu; na parcele registra „E“ p. č. **919** o výmere 852 m<sup>2</sup>, záhrady, vedené na LV č. 3566 v katastri obce Svodín k.ú. Maďarský Svodín, v podielovom spoluvlastníctve Ferdinand Halász v podiele 1/4 k celku,

2/ **Obec Svodín dlhodobo, nepretržite a dobromyseľne užíva** nehnuteľnosti ako futbalové ihrisko, vedené ako parcela registra „E“ p. č. **893** o výmere 81 m<sup>2</sup>, záhrady, vedené na LV č. 3565 v katastri obce Svodín k.ú. Maďarský Svodín, vo vlastníctve Jozef Svajcer (ž. Mária Szászová) v podiele 1/1 k celku, v správe Slovenského pozemkového fondu; parcela registra „E“ p. č. **934** o výmere 1629 m<sup>2</sup>, orná pôda, vedené na LV č. 3322 v katastri obce Svodín k.ú. Maďarský Svodín, v podielovom spoluvlastníctve Katarína Csókásová, r. Skrovanová (m. Baltazár) v podiele 4/16 k celku, v správe Slovenského pozemkového fondu; parcela registra „E“ p. č. **924** o výmere 1140 m<sup>2</sup>, orná pôda, vedené na LV č. 3567 v katastri obce Svodín k.ú. Maďarský Svodín, vo vlastníctve Imrich Kurcz (ž. Agnesa Királyová) v podiele 1/1 k celku, v správe Slovenského pozemkového fondu; a parcela registra „E“ p. č. **919** o výmere 852 m<sup>2</sup>, záhrady, vedené na LV č. 3566 v katastri obce Svodín k.ú. Maďarský Svodín, v podielovom spoluvlastníctve Ferdinand Halász v podiele 1/4 k celku.

**D/ konštatuje, že**

1/ Budova materskej školy so súp. č. 1141 na parcele registra „C“ p. č. 258/2 o výmere 720 m<sup>2</sup>, zastavané plochy a nádvorí, vedené na LV č. 1 v katastri obce Svodín k.ú. Maďarský Svodín, sú vo vlastníctve Obce Svodín v celosti,

2/ **Obec Svodín dlhodobo, nepretržite a dobromyseľne užíva** susedné nehnuteľnosti vedené ako parcela registra „E“ p. č. **263** o výmere 36 m<sup>2</sup>, záhrada, na LV č. 3512 v katastri obce Svodín k.ú. Maďarský Svodín, vo vlastníctve spoluvlastníka František Kurcz (ž. Alžbeta Horváthová), v správe Slovenského pozemkového fondu, v podiele 3/6 k celku; a parcela registra „E“ p. č. **274/1** o výmere 54 m<sup>2</sup>, záhrada, na LV č. 3515 v katastri obce Svodín k.ú. Maďarský Svodín, vo vlastníctve spoluvlastníka Andrej Mánya, v správe Slovenského pozemkového fondu, v podiele 1/2 k celku.

**E/ konštatuje, že**

1/ parkovisko za kultúrnym domom so súp. č. 1117 na parcele registra „C“ p. č. 214/1 o výmere 3319 m<sup>2</sup>, zastavané plochy a nádvorí, vedené na LV č. 1 v katastri obce Svodín k.ú. Maďarský Svodín, sú vo vlastníctve Obce Svodín v celosti,

2/ **Obec Svodín dlhodobo, nepretržite a dobromyseľne užíva** susednú nehnuteľnosť vedenú ako parcela registra „E“ p. č. **212/3** o výmere 181 m<sup>2</sup>, záhrada, na LV č. 3507 v katastri obce Svodín k.ú. Maďarský Svodín, vo vlastníctve spoluvlastníkov Ján Elzer (ž. Helena Mangultová) v podiele 1/2 k celku a Helena Elzerová, rod. Mangultová (m. Ján) v podiele 1/2 k celku, v správe Slovenského pozemkového fondu.

**F/ konštatuje, že**

1/ miestna komunikácia na parcele registra „C“ p. č. 2326/1 o výmere 1006 m<sup>2</sup>, zastavané plochy a nádvorí, vedená na LV č. 1 v katastri obce Svodín k.ú. Nemecký Svodín, je vo vlastníctve Obce Svodín v celosti,

2/ **Obec Svodín dlhodobo, nepretržite a dobromyseľne užíva** susednú nehnuteľnosť ako verejné priestranstvo pre zabezpečenie prístupu k pivničným domčekom, vedenú ako parcela registra „E“ p. č. **2202** o výmere 1298 m<sup>2</sup>, vinice, na LV č. 3314 v katastri obce Svodín k.ú. Nemecký Svodín, vo vlastníctve spoluvlastníkov Margita Monczová v podiele 6/16 k celku, Alžbeta Monczová, rod. Menyhártová v podiele 1/16 k celku, a parcela

registra „E“ p. č. **2203** o výmere 605 m<sup>2</sup>, orná pôda, na LV č. 3315 v katastri obce Svodín k.ú. Nemecký Svodín, vo vlastníctve spoluvlastníkov Terézia Moncová, rod. Čakoová, v podiele 4/8 k celku, Alžbeta Monczová, rod. Menyhártová, v podiele 1/8 k celku; v správe Slovenského pozemkového fondu.

**G/ konštatuje, že**

1/ verejné priestranstvo (park) na parcele registra „C“ p. č. 599/21 o výmere 731 m<sup>2</sup>, zastavané plochy a nádvorcia, vedené na LV č. 1 v katastri obce Svodín k.ú. Nemecký Svodín, je vo vlastníctve Obce Svodín v celosti,

2/ **Obec Svodín dlhodobo, nepretržite a dobromyseľne užíva** susednú nehnuteľnosť ako verejné priestranstvo (park) vedenú ako parcela registra „E“ p. č. **599/20** o výmere 346 m<sup>2</sup>, záhrada, na LV č. 3072 v katastri obce Svodín k.ú. Nemecký Svodín, vo vlastníctve spoluvlastníkov Ján Méri (ž. Helena Vavrecká) v podiele 1/2 k celku a Helena Mériová, rod. Vavrecká, v podiele 1/2 k celku, v správe Slovenského pozemkového fondu.

**H/ konštatuje, že**

1/ verejné priestranstvo na parcele registra „C“ p. č. 537 o výmere 137 m<sup>2</sup>, záhrady, vedené na LV č. 1074 v katastri obce Svodín k.ú. Maďarský Svodín, je vo vlastníctve Obce Svodín v podiele 1/3 k celku,

2/ **Obec Svodín dlhodobo, nepretržite a dobromyseľne užíva** nehnuteľnosť ako verejné priestranstvo vedenú ako parcela registra „C“ p. č. **537** o výmere 137 m<sup>2</sup>, záhrady, vedené na LV č. 1074 v katastri obce Svodín k.ú. Maďarský Svodín, vo vlastníctve spoluvlastníkov Rozalia Simonkova v podiele 1/3 k celku a Ladislav Simonka v podiele 1/3 k celku; a susednú nehnuteľnosť ako verejné priestranstvo vedenú ako parcele registra „C“ p. č. **538** o výmere 129 m<sup>2</sup>, záhrady, vedené na LV č. 1268 v katastri obce Svodín k.ú. Maďarský Svodín, vo vlastníctve Stefan Povinecz v podiele 1/1 k celku.

**I/ konštatuje, že**

1/ na parcele registra „E“ p. č. **1179/2** o výmere 64 m<sup>2</sup>, orná pôda, vedené na LV č. 3608 v katastri obce Svodín k.ú. Maďarský Svodín, vo vlastníctve Estera Stégmárová, rod. Mériová (m. Ľudovít), v podiele 1/1 k celku, v správe Slovenského pozemkového fondu, je verejné priestranstvo,

2/ **Obec Svodín dlhodobo, nepretržite a dobromyseľne užíva** nehnuteľnosť ako verejné priestranstvo vedenú ako parcela registra „E“ p. č. **1179/2** o výmere 64 m<sup>2</sup>, orná pôda, vedené na LV č. 3608, v katastri obce Svodín k.ú. Maďarský Svodín, vo vlastníctve Estera Stégmárová, rod. Mériová (m. Ľudovít), v podiele 1/1 k celku, v správe Slovenského pozemkového fondu.

**J/ konštatuje, že**

1/ Budova zdravotného strediska so súp. č. 1140 a prislúchajúca garáž so súp. č. 1261 na parcele registra „C“ p. č. 229/2 o výmere 69 m<sup>2</sup>, zastavané plochy a nádvorcia, parcele registra „C“ p. č. 236 o výmere 583 m<sup>2</sup>, zastavané plochy a nádvorcia, vedené na LV č. 1 v katastri obce Svodín k.ú. Maďarský Svodín, sú vo vlastníctve Obce Svodín v celosti,

2/ **Obec Svodín dlhodobo, nepretržite a dobromyseľne užíva** susedné nehnuteľnosti a **nehnuteľnosti pod stavbami**, vedené ako parcela registra „C“ p. č. **229/2** o výmere 69 m<sup>2</sup>, zastavané plochy a nádvorcia, parcela registra „C“ p. č. **229/1** o výmere 271 m<sup>2</sup>, zastavané plochy a nádvorcia, parcela registra „C“ p. č. **229/3** o výmere 110 m<sup>2</sup>, zastavané plochy a nádvorcia, na LV č. 1187 v katastri obce Svodín k.ú. Maďarský Svodín, vo vlastníctve spoluvlastníkov Štefan Molnár v podiele ¼ k celku a Gabriela Molnárová v podiele 2/4 k celku.

**K/ konštatuje, že**

1/ záhrady na parcele registra „C“ p. č. **1181/8** o výmere 234 m<sup>2</sup>, záhrady, parcele registra „C“ p. č. **1181/12** o výmere 191 m<sup>2</sup>, záhrady, parcele registra „C“ p. č. **1181/13** o výmere 158 m<sup>2</sup>, zastavané plochy a nádvorcia, parcele registra „C“ p. č. **1181/14** o výmere 191 m<sup>2</sup>, záhrady, parcele registra „C“ p. č. **1181/15** o výmere 187 m<sup>2</sup>, záhrady, parcele registra „C“ p. č. **1181/16** o výmere 392 m<sup>2</sup>, záhrady, vedené na LV č. 1686 v katastri obce Svodín k.ú.

Maďarský Svodín, sú vo väčšinovom podielovom spoluvlastníctve Obce Svodín v podiele 11/12 k celku,

**2/ Obec Svodín dlhodobo, nepretržite a dobromyseľne užíva** nehnuteľnosti ako záhrady, vedené ako parcela registra „C“ p. č. **1181/8** o výmere 234 m<sup>2</sup>, záhrady, parcela registra „C“ p. č. **1181/12** o výmere 191 m<sup>2</sup>, záhrady, parcela registra „C“ p. č. **1181/13** o výmere 158 m<sup>2</sup>, zastavané plochy a nádvorcia, parcela registra „C“ p. č. **1181/14** o výmere 191 m<sup>2</sup>, záhrady, parcela registra „C“ p. č. **1181/15** o výmere 187 m<sup>2</sup>, záhrady, parcela registra „C“ p. č. **1181/16** o výmere 392 m<sup>2</sup>, záhrady, na LV č. 1686 v katastri obce Svodín k.ú. Maďarský Svodín, v podielovom spoluvlastníctve Františka Kováčová, rod. Krajčovičová v podiele 1/12 k celku.

**L/ žiada starostu obce**

vykonať potrebné úkony súvisiace s vydržaním v súlade s bodom A/ až K/ tohto uznesenia

Termín: 31.12.2018

Vo Svodíne dňa 14.12.2017

Gabriel Vígh  
starosta obce

**Uznesenie č. 436/11122017**

**Obecné zastupiteľstvo vo Svodíne**

**A/ konštatuje, že**

**budova Domu ľudových tradícií**, označená ako stavba so súp. č. 305, na parcele registra „C“ p.č. 611/2 a parcela registra „C“ p.č. 611/2 výmere 128 m<sup>2</sup>, zastavané plochy a nádvorcia, vedené na LV č.1 v katastri obce Svodín k.ú. Maďarský Svodín, sú vo vlastníctve Obce Svodín, pričom susedné nehnuteľnosti pri miestnej komunikácii:

- rodinný dom so súp. č. 303 na parcele registra „C“, p. č. 612,  
- parcela registra „C“ p.č. 612 o výmere 543 m<sup>2</sup>, zastavané plochy a nádvorcia, vedené na LV č. 1478 v katastri obce Svodín k.ú. Maďarský Svodín, sú vo vlastníctve vlastníkov:

- pod B/1 Július Lehotkai, rodné priezvisko Lehotkai, dátum narodenia 23.8.1955, trvalý pobyt 943 01 Levice, Textilná ul. 3056/2, SR, v podiele 1/4 k celku,
- pod B/2 Szabolcs Lehotkai, rodné priezvisko Lehotkai, dátum narodenia 18.8.1978, trvalý pobyt 943 55 Bruty 8, SR, v podiele 1/4 k celku,
- pod B/3 Valéria Petrovicsová, rodné priezvisko Lehotkaiová, dátum narodenia 8.2.1954, trvalý pobyt 914 01 Dobrá, Hlavná 144/8, SR, v podiele 1/4 k celku,
- pod B/4 Kornélia Fözöová, rodné priezvisko Lehotkaiová, dátum narodenia 9.6.1977, trvalý pobyt 980 21 Rakytník 43, SR, v podiele 1/4 k celku.

**B/ schvaľuje**

v záujme rozšírenia priestoru pre parkovanie motorových vozidiel a zväčšenia plochy pri budove Domu ľudových tradícií, označenej ako stavba so súp. č. 305, na parcele registra „C“ p.č. 611/2 a parcela registra „C“ p.č. 611/2 výmere 128 m<sup>2</sup>, zastavané plochy a nádvorcia, vedené na LV č.1 v katastri obce Svodín k.ú. Maďarský Svodín, vo vlastníctve Obce Svodín, **odkúpenie** susedných nehnuteľností do vlastníctva Obce Svodín a uzatvorenie kúpnej zmluvy **o kúpe nehnuteľností, vedených ako**

- **rodinný dom so súp. č. 303 na parcele registra „C“, p. č. 612,**
- **parcela registra „C“ p.č. 612 o výmere 543 m<sup>2</sup>, zastavané plochy a nádvorcia,** na LV č. 1478 v katastri obce Svodín k.ú. Maďarský Svodín,

**od spoluvlastníkov**

- pod B/1 Július Lehotkai, rodné priezvisko Lehotkai, dátum narodenia 23.8.1955, trvalý pobyt 943 01 Levice, Textilná ul. 3056/2, SR, v podiele 1/4 k celku,
- pod B/2 Szabolcs Lehotkai, rodné priezvisko Lehotkai, dátum narodenia 18.8.1978, trvalý pobyt 943 55 Bruty 8, SR, v podiele 1/4 k celku,

- pod B/3 Valéria Petrovicsová, rodné priezvisko Lehotkaiová, dátum narodenia 8.2.1954, trvalý pobyt 914 01 Dobrá, Hlavná 144/8, SR, v podiele 1/4 k celku,
- pod B/4 Kornélia Főzőová, rodné priezvisko Lehotkaiová, dátum narodenia 9.6.1977, trvalý pobyt 980 21 Rakytník 43, SR, v podiele 1/4 k celku.

za nasledovných podmienok:

- kúpna cena bude stanovená vo výške 6.000,- eur a je splatná pri podpísaní kúpnej zmluvy,
- náklady za podanie návrhu na vklad do katastra nehnuteľností platí kupujúci.

**C/ žiada starostu obce**

vykonať potrebné úkony v súlade s bodom B/ tohto uznesenia

Termín: 31.03.2018

Vo Svodíne dňa 14.12.2017

Gabriel Vígh  
starosta obce

**Uznesenie č. 437/11122017**

**Obecné zastupiteľstvo vo Svodíne**

**berie na vedomie**

Správu o postupe obstarávania Zmien a doplnkov 1/2017 SÚPN-O Svodín a vyhodnotenie prerokovania Návrhu Zmien a doplnkov 1/2017 SÚPN-O Svodín

Vo Svodíne dňa 14.12.2017

Gabriel Vígh  
starosta obce